

# LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . 3,50 Pesetas.

Pago adelantado.

## DIOS PATRIA Y REY.

PROVINCIAS!

Trimestre. . . 4 Pesetas.

Año. . . . . 14

Año IX.

Redacción, Administración é Imprenta, Tecenderos 33

Núm. 2.287

Martes 20 de Octubre de 1896.

### Estamos á oscuras.

Inútil es que la prensa se desviva por dar noticias al público; al fin y al cabo nunca sabemos la verdad de lo que en Cuba pasa.

Creíamos que Máximo Gomez había muerto, y vive peleando al frente de una fuerte columna. Estimábamos todos que solo en Pinar del Rio estaba, hoy por hoy, el interés de la campaña, y ahora resulta que en Oriente los insurrectos se hacían fuertes ante el pueblo de Cascorro, en el cual hemos sostenido un sitio en regla durante 13 dias. Se decía, que las fuerzas enemigas no tenían ni vestidos, ni municiones, y en Cascorro nos dispararon los mambises 219 granadas.

Habremos, indudablemente, obtenido un triunfo rescatando un pueblo; pero mal podremos formarnos idea de una guerra, de la cual se comunican las buenas nuevas. Porque nadie dijo lo sucedido al acercarse al pueblo los insurrectos.

Y no es esto solo: esta forma que tiene el gobierno de informar la opinion trae otra desventaja consigo, y es que ninguna buena noticia nos alegre.

Hoy debía ser un dia de júbilo, dada la victoria que se alcanzó, pero, uno que se duda de la noticia interin no llegue la confirmación, y otro que se piensa en cómo estará el Oriente de la isla cuando Máximo Gomez y el gobierno insurrecto sitian un pueblo nuestro, quitan la alegría y hacen que el más negro pesimismo nos invada.

No quiere esto decir que desesperemos del triunfo. Lo que sucedió en Cascorro pasará en todos lados. Ni un pedazo de suelo cubano permanecerá en poder de los insurrectos, interin nuestro valiente ejército peleé en la Antilla. Lo que apenas es pensar en el número enorme de sacrificios que resta hacer; lo que duele es que los campos de la isla, antes venero de riqueza para España, sean hoy sepulcro de cientos de españoles, que lavan con su sangre agenos errores.

Somos partidarios decididos de decir al país la verdad toda; para qué hacerle creer que derrotado á Maceo habrá concluido la guerra, cuando hechos como el que comentamos lo desmienten, y sobre desmentirlo demuestran, amargando el ánimo, que en Cuba pasan muchas cosas que no sabemos? ¿No es más natural decir la verdad desnuda, toda, completa, para que viendo la magnitud del conflicto no duele lo grande del esfuerzo que para salvarle precisa hacer.

Los patrióticos quizá quieran mejor que estas claridades, grandes párrafos llenos de bélicas notas y encomios al valor nunca desmentido de nuestras armas; no creemos, como ellos, que esto sea oportuno ni útil; algo más importa decir la

verdad para buscar friamente el remedio de nuestros males.

Ya que luchemos que no sea á oscuras.

### Certamen

#### DEL HIMNO A NUESTROS MARTIRES.

Los lemas de las composiciones poéticas presentadas en el Círculo tradicionalista de Madrid para el certamen del Himno á los mártires de la tradición son los que á continuación se expresan.

- «La sangre de los mártires produce nuevos héroes.»
- «Tu redención...»
- «Por la Religion y el Rey morir es ley.»
- «Hæc est victoria... fides vestra.»
- «El que perdiere su vida por causa mia la hallará» (Evangelio).
- «Bienaventurados los que mueren por su Dios, por su Rey y por su patria.»
- «La flor náutica.»
- «El presente al pasado.»
- «¡Quién supiera escribir!»
- «Una cosa es libertad y liberalismo es otra.»
- «P. M. B.»
- «Viribus unitis.»
- «Mal haya el plomo que te hirió, mal haya.»
- «Integridad incorruptible.»
- «Unus fuit semper spiritus in eis, et una fides.»

- «To los héroes.»
- «¡Adelante!» (Divisa de D. Carlos.)
- «¡Viva España!»
- «¡Cierra España!»
- «Sursum!»
- «Dios, Patria, Rey!»
- «Turbas vosotros sois de nuestra gloria, De la antigua hidalguía, Del castellano honor que en la memoria Solo nos queda hoy día.» (Espronceda.)
- «Bienaventurados los que mueren en el Señor.»

- «Don Carlos ceatínela De España guardia fiel, Con su propia bandera Defendiendo la fe.»
- «Morir por Dios para que viva España.»
- «D. P. R.»
- «Viva España.—Himno á los mártires y héroes de la tradición española.»
- «Vigilate, quia nescitis qua hora Dominus vester, venturus sita Matth., XXIV, 24.)
- «La esperanza es nuestra enseña.»
- «¡Adelante!!! ¡O vencer ó morir!!!»
- «Dios es luz, camino y vida.»
- «Hagamos la guerra buscando la paz.»
- «¡Adelante!—Esta es mi divisa.—Carlos.»
- «La fe de mis mayores canto.»
- «Amor á Dios y al Rey.»
- «¡Viva el Rey!»
- «Todos morían al grito de ¡viva la Religion!, ¡viva España!, ¡viva el Rey!»—Carlos.»
- «Dios, Patria y Rey.»
- «Fiat lux.»
- «Melius est nos mari in bello, etc.»

### Política europea.

Madrid 17 de Octubre de 1896.

SUMARIO:

Animación política.—La guerra.—Lo que pasó en Francia.—La marina.—Los teatros.—El Real.—El Ateneo.—El verano.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA. Muy señor mio: Comienza el frío y la animación en la política, en la política nacional, que es la única que ahora hay en España. A

pesar de que agencias y corresponsales hablan de crisis no la espero p... ahora. Hay quien dice que en Noviembre se hará una crisis chica, y que la tendencia de Romero Robledo triunfará en toda la línea, haciendo ministros á Bergamin y á García Alix, pasando Cos Gayón á Hoces y entrando el señor Romero en Gobernación. Repito que lo dudo, aunque corre la noticia por lo que ha dado en llamarse círculos políticos.

Lo que no admite duda es que las operaciones militares van á comenzar en Cuba en gran escala. El general Weyler, que cuando se encargó del mando ya dijo que necesitaba dos años, se prepara á dirigir personalmente las operaciones, y precisa que el país no se empeñe en que los generales en jefe han de dirigir la guerra siguiendo el programa de todos los proyectistas de redacción, de Congreso y de café.

Principia á haber un síntoma muy malo, que consiste en ver traiciones en todas partes y en suponer falta de condiciones en todo el que manda. Lo que se ha hecho con el general Ochoando es una indignidad; esa calumnia anónima que no se sabe de donde nace, y que sin embargo el país acoge y fomenta, demuestra un estado de opinion muy desagradable.

Con el general Beranger se está tambien dando un caso muy notable. Se le quiere hacer responsable de todas las contrariedades, que no está en su mano el evitar, porque no hay ministro que clave la rueda de la fortuna y por que las escuadras y los barcos no se improvisan como se improvisan los artículos de periódico, ni se bota un barco con la facilidad de un concejal.

Francia, antes de sus catástrofes, encontró malos á todos los ministros y flojos á todos los generales.

Verdad que si la manía política cunde mucho, la manía literaria ha llegado al delirio. Todos son escritores y hasta dramaturgos, y quién mal traduciendo, y quién original, largan cada obra que, como *La Chula*, estrenada anoche, me ece los honores del foso.

Dos novedades teatrales se anuncian, y seguramente darán mucho que hablar, un drama de la Sra. Pardo Bazan y otro de Clarin.

El Español ha comenzado su campaña de un modo brillante, y será seguramente el punto de cita de la buena sociedad: Marlo, el inteligente actor á quien tanto deben las letras y la escena española, ha constituido una compañía de actores brillantísimos y de admirable conjunto.

Apolo, la Zarzuela, Eslava, Prais y Romea cultivan el género chico y la música alegre, y aunque los genéricos abusan de la ganancia, el público acude, y como para muchos el teatro es solo taquilla, obtienen éxitos.

Lara continúa con el público de siempre y sus actores de costumbre; Martin se defiende con Chicote y con Loreto Prado, y el Real prepara su campaña.

El Real es en Madrid una necesidad de ciertas clases, que hacen de la vanidad la más importante de sus exigencias.

Coinciden con la apertura del abono muchas operaciones en el Monte de Piedad, y en otros establecimientos, y hay mujer que llora más un palco que un hijo. Así y todo le deseo muchas prosperidades, y eso que los tiempos no están para músicas.

La vida intelectual comenzará tambien muy pronto con la apertura del Ateneo y de las Academias. Pasado el verano las gentes se dedican á sus habituales ocupaciones y aficiones.

Lo que ocurre en Madrid durante el estío no pasa en ninguna población del mundo. Todos abandonan sus quehaceres: los políticos la política, los funcionarios, principiando por los jefes y acabando por los escribientes, sus puestos, los médicos sus enfermos, los abogados sus pleitos; en las Salesas solo se trabaja hora y media por la mañana; y excepción hecha de los curas párrocos, que no tengo noticia que abandonen su parroquia, es escandaloso lo

que en Madrid pasa, en términos que el año útil principia en 1.º de Octubre y acaba en 15 de Junio.

El comercio, la industria, las clases trabajadoras quedan abandonadas á sí mismas y durante tres meses viven con grande estrechez, en términos verdaderamente inverosímiles para los que no conocen la vida de Madrid por dentro.

A los particulares, á los que viven de sus rentas no puede impedirles que abandonen Madrid, pero á las clases oficiales debería estarles absolutamente prohibido hacer lo que hacen paralizándolo todo género de asuntos.

La viruela no solo no decrece, sino que aumenta, y se está dando un triste ejemplo de la educación de nuestro pueblo.

Ha habido barrios donde los médicos vacunadores han sido recibidos á pedradas.

El gobernador no se ocupa de esto ni de nada; es un excelente caballero que por no saber no sabe castellano y tiene la misma idea de Madrid que la que puede tener de Cellan.

La vida financiera está muy paralizada hasta que se resuelva la cuestión del empréstito, y sin embargo una parte del país ahorra y guarda, como se desprende de los datos que ha publicado la prensa.

Su atento y S. S.

G. B. S. M.  
GARCÍ FERNÁNDEZ.

### LO DE CUBA.

Telegramas oficiales.

Habana 17.

Guerrillas y una compañía de la Constitución en Caridad (Cuba), hizo dos muertos y destruyó prefectura; tuvimos un muerto.

Guerrillas Villas, en varios encuentros, hicieron dos muertos, un herido y cogiendo un prisionero; nosotros tuvimos un muerto y un herido.

Infantería de marina sorprendió prefectura Algarrobos (Matanzas), haciendo tres muertos, cogiendo caballos y armas; nosotros tuvimos tres contusos.

Ciento cincuenta caballos de la Princesa, Lusitania y guerrillas cargaron en ingenio Esperanza partidas Delgado y Plirri, que estaban parapetadas, persiguiéndolas durante dos horas, haciéndolas 40 muertos; de los cuales 24 se llevaron á Madruga para identificar; se les cogieron 56 caballos vivos con monturas, armas, municiones y efectos, matádoles 46 caballos; nosotros tuvimos dos muertos y dos heridos de tropa; teniente Guillermo Fernandez Velasco, herido leve, y Luis Cienfuegos, contuso.

Los he felicitado.

Presentados cinco en Villas, cuatro en Matanzas y uno en la Habana.—Weyler.

Al ministro de Marina el comandante general del apostadero.

Habana 16.

Tengo la satisfacción de participar á V. E. que por sospechas de desembarco en río San Juan, envió bote á reconocer las proximidades del comandante del cañonero *Contramaestre* siendo recibido con nutrido fuego, y no pudiendo, por su calado, forzar la barra, buscó y encontró al cañonero *Ardilla*, que condujo para Cienfuegos al general Molina.

Ambos buques volvieron sobre el río, y embarcando el comandante del *Contramaestre* con quince hombres en el *Ardilla*, forzarón la barra y desembarcaron treinta hombres bajo la protección del fuego del cañonero *Ardilla*, que tuvo que sostener cinco horas en unión con la gente de desembarco contra el enemigo, al parecer unos trescientos que trataban de impedirlo.

En reconocimiento se encontraron dos botes cargados pertenecientes al *Davness*, y se recogió todo el desembarco, compuesto de más setecientos fusiles, papeles importantes, municiones, medicinas, ruedas y todo el atala-



je de un cañón que se ha conducido á Cienfuegos, donde se forma expediente, habiendo tenido en dicha operación once heridos y dos contusos.

Hechos tan distinguidos me mueven á proponer á V. E. para la cruz de María Cristina á los tenientes de navío D. Ramón Carranza y D. Manuel Bouza, comandantes de ambos buques, reservándome elevar propuesta por correo al resto de las dotaciones.—Navarro.

Complot descubierto.

La policía de la Habana ha prestado otro importante servicio.

Acaba de descubrirse un complot que se fraguaba por la Junta filibustera de Nueva York.

Han sido detenidos dos delegados de la misma, un pardo y un blanco, que habían venido á la Habana para poner en práctica criminales proyectos.

Los dos detenidos estaban encargados de volar edificios por medio de la dinamita, para aprovechar los momentos de pánico, entregándose entonces al saqueo todos los comprometidos en el complot.

Estos son treinta y dos según parece.

Uno de los detenidos es cómplice de la explosión en el palacio de la capitania en Abril último.

De los complicados, algunos se encuentran en el extranjero y otros deportados.

Brillante combate.

Ha tenido lugar un brillante combate en Cangre, cerca de Madruga, en la provincia de la Habana.

Al mando del teniente coronel Aguilera marchaban un escuadrón del regimiento de husares de la Princesa y una sección del de Lusitania.

En las inmediaciones del citado poblado de Cangre encontró esta fuerza una numerosísima partida, mandada por los cabecillas Delgado y Pitirre.

Los rebeldes hicieron nutrido fuego de fusilería sobre las tropas.

La caballería dió una brillante carga que sembró el pánico en el enemigo.

El ataque de nuestros jinetes fué tan formidable, que las fuerzas rebeldes, no lograron rehacerse.

En repetidas cargas de los soldados de Lusitania y la Princesa, dejó el enemigo sobre el campo, según las primeras noticias que llegaron del brillante combate, 40 muertos y gran cantidad de municiones y víveres.

Informes particulares que después se han recibido, anuncian que el número de muertos que tuvieron los rebeldes se aproxima á 100.

Entre ellos se hallan el médico de la partida Luis Delgado y el farmacéutico Duarte.

EL «PRINCESA DE ASTURIAS»

Botadura espontánea.

La noticia se supo en Cadix por un marinero llegado de San Fernando, quien dijo haberse botado solo el crucero. La noticia no fué creída, en un principio; pero bien pronto, viendo la generalidad que unos cuantos marchaban al arsenal á enterarse, hicieron lo propio los más que primeramente se enteraron del suceso.

La botadura era en efecto exacta. He aquí como dá cuenta de ella un corresponsal.

En un vapor que salió de este puerto á la una de la tarde se dirigió á la Carraca grandísimo número de personas, pues aun había muchos que dudaban de la exactitud de la noticia según la cual el «Princesa de Asturias» había caído felizmente al agua.

La duda se desvaneció al llegar frente al dique de la Trasatlántica, desde donde se vió que el buque, ya engalanado con banderas, flotaba majestuosamente en los caños.

Entonces el pasaje del vapor empezó á dar vivas: el vapor saludó con los silbatos.

En el arsenal, calificaban la botadura de milagrosa; ocurrió de la siguiente manera:

A las once y diez minutos de la mañana el acorazado hizo un movimiento que advirtieron los operarios que allí trabajaban, los cuales se apresuraron á tomar sus precauciones para evitar que les ocurriese alguna desgracia.

Pocos momentos después el buque empezó á deslizarse con majestad, y cayó al agua llegando hasta la costa de enfrente en cuyo fango encalló, sin que le ocurriera ningún daño.

De allí fué sacado enseguida cesando los perrios de las estachas, quedando luego flotando con perfecta horizontalidad.

Como la noche anterior había tenido el «Princesa de Asturias» un movimiento de 30 centímetros, á la mañana siguiente se empezó á

ponerle contretes y grandes puntales á proa, á fin de mantenerle inmóvil.

Cuando, sin que nadie lo esperara, hizo el primer movimiento de avance hacia el mar, no tenía completas las cajas, ni camas, ni sebo ni retenidas.

Los operarios, al ver que el buque se deslizaba, se apartaron, como que la dicho, y dieron estruendosos vivas á la maestranza.

Muchos operarios, varios de los cuales se encontraban trabajando en unas grimpolas para poner grandes puntales en la faja de blindaje, y otros subiendo las planchas con peldaños á estribor, se fueron con el barco, dando también vivas.

El «Princesa» arrastró en su caída al agua los cables de la luz eléctrica que afortunadamente no le causaron daño alguno.

En el momento en que los marineros izaron banderas en el barco para celebrar el feliz accidente, merced al cual el acorazado flotaba ya libre de todo peligro, los ingenieros celebraban juntas y daban instrucciones al contra-maestre, á fin de que se colocaran los flotadores de pipería.

Un marinero que entonces llegó siendo portador de la buena nueva, debió de sorprenderles mucho.

Todos, al oírle, echaron á correr, y desde la Avanzadilla salió gente á llevar la noticia á San Fernando, donde, como es natural, todo el mundo experimentó alegría indescriptible.

Las campanas repicaron para anunciar al vecindario el fausto suceso, en los edificios se izaron las banderas, y todos los balcones no tardaron en ser engalanados en demostración de regocijo.

Pocos momentos después todo el mundo se dirigió camino del arsenal para convencerse de que, en efecto, el buque estaba salvado.

Entre la multitud iba el general señor Bona, quien dando de mano el trabajo, salió de los talleres diciendo con transportes de alegría: Ya no tengo que hacer nada en la maestranza.

El capitán D. Antonio Céspedes, que estaba á bordo del vapor «Servando», de Haynes, y que desde el primer momento opinó que calzando de proa al «Princesa de Asturias» la marca lo echaría fuera, ha sido el primero en advertir que se deslizaba el barco, al que saludó haciendo que sonaran los silbatos y engalanando con banderas el «Servando».

Otro tanto hizo el vapor «Anita», que también llegaba en aquel momento.

Anteayer llegó en el tren expreso el Sr. Castellote, ayudante del Sr. Bona, llevando aprobados por las juntas de generales los proyectos para lanzar el barco en una de las mareas de Noviembre.

Las mareas de estos últimos días fueron muy pequeñas; la de ayer ha sido la más viva de todas.

Como el «Princesa de Asturias» tenía calzada la proa, en cuanto el agua le hizo flotar el hizo por sí todo lo que era posible, yéndose al mar voluntariamente.

El ministro de Marina ha preguntado si había seguridad de que el acorazado saliera el 5 de Noviembre, y se le contestó afirmativamente.

El «Princesa de Asturias» ha quedado fondeado en los Caños con anclas y estachas de la «Girona» y «Aragón». No tiene averías y su aspecto es hermoso.

La alegría que reina en Cadix es verdaderamente grande y justificada, porque en realidad el día de anteayer debe señalarse con piedra blanca.

Se dice que el «Princesa de Asturias» entrará en el dique de la Trasatlántica para repasar y poner las fajas de los blindajes.

El Sr. Bona se ha despedido para Madrid.

LOS MOROS DEL RIFF.

Telegrafía de Gibraltar que ha llegado á aquel puerto, procedente de Tetuan, el falucho inglés «Joven Enrique», que en 12 del actual zarpó de este puerto con destino á Tetuan y Orán con cargamento general.

Iba tripulado por tres individuos y el patron Francisco Gomez.

Este ha llegado enfermo á Gibraltar y hasta anteayer no ha dado á la capitania del puerto cuenta de lo ocurrido durante el último viaje del falucho.

El 12 del actual, cuando el barco se hallaba á la altura del cabo Negrón, fué abordado por un bote que tripulaban varios rifeños armados.

Admitidos estos á bordo, por juzgarse temerario todo acto de resistencia, se apoderaron

de 1.100 duros en metálico y gran cantidad de metal, que formaba parte del cargamento.

Los tripulantes del «Joven Enrique» no sufrieron daño personal, porque no opusieron resistencia á los piratas.

Estos se marcharon tranquilamente con su botín.

Durante la noche del mismo día pudo llegar el falucho á Tetuan, y el patron comunicó allí lo ocurrido al cónsul inglés para entablar la correspondiente reclamación.

Noticias.

El «Liberal», de Madrid, ha publicado un número extraordinario de doble tamaño dedicado al ejército.

Varios aficionados pamploneses salieron el domingo á palomeras pero cazaron poco, salvo algunos que se trajeron para casa ciertos catarros.

El periódico mambí «Cuba Libre» publica la lista de la compañía bufa que en las selvas vírgenes de Cuba actúa de Gobierno de la República.

He aquí esas ilustres personillas con sus respectivos cargos.

Presidente: Salvador Cisneros.—Vice: Bartolomé Masó.—Secretario de Guerra: Carlos Roloff.—De Hacienda: Severo Pina.—Del Interior: Santiago García Cañizares.—De Relaciones Exteriores: Rafael Portuondo.—Subsecretario de Guerra: Mario Menocal.—De Hacienda: Joaquín Castillo.—Del Interior: Carlos Dubois.—De Relaciones Exteriores: Fermín Valdés.—General en Jefe: Máximo Gomez.—Lugar Teniente (así, con toda esa propiedad): Antonio Maceo.—Delegado plenipotenciario y agente general de la república en el exterior (denasiados motes nos parecen para tan poca persona): Tomás Estrada Palma.

A todos ó la mayor parte de estos redentores les conocen los españoles por las incuas salvajadas que diariamente cometen con personas indefensas las bárbaras cuadrillas de saltadores que constituyen el ejército libelista que peca en los potreros cubanos.

El precio del ganado de cerda en el mercado celebrado el domingo en esta Capital fué de 25 á 26 reales por docena, y á peso en vivo de 90 á 95 céntimos el kilo.

La Parroquia de San Agustín secundando los piadosos deseos de nuestro Santísimo Padre León XIII santificará el último tercio del mes de Octubre con los cultos siguiente:

Desde el día 20 hasta el 30 inclusive se rezará y cantará el Santo Rosario, habrá Plática, Santo Dios y Reserva.

La asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebró el domingo la suntuosa función que anualmente dedica á su Excelsa Patrona la Virgen María.

La iglesia de San Agustín estaba decorada con gusto y elegancia.

Complacidos pueden verse el Director y colaboradores de la Asociación por la inmensa concurrencia de fieles que asistió á los cultos, especialmente por el número extraordinario de asociados.

El elocuente orador sagrado Dr. D. Dámaso Legaz pronunció un bellissimo sermón en el que con galanura de frase, corrección de estilo y profunda doctrina cantó la Pureza de María, cautivando la atención de sus oyentes.

Los municipales han conducido al hospital provincial un sujeto que manifestó que en el pueblo de Orrio le pegaron una perdonada; se avisó al médico forense y del hecho se ha dado cuenta al juzgado correspondiente.

También han denunciado un sujeto que se hallaba en completo estado de embriaguez en las inmediaciones de la fuente de Santa Cecilia escandalizando y blasfemando.

El parte ha pasado al juzgado correspondiente.

El domingo se efectuaron en la caja municipal de ahorros 70 imposiciones y 39 devoluciones que importaron 3770,50 pesetas las primeras y 4883,51 las segundas.

En la Diputación se recibieron ayer muertas de viúes sospechosas procedentes de Lodos, valle de Arce, Andosilla y Tirapu.

Se ha comprobado la existencia de la filoxera en viñedos de Barasoain, Gatinoain, Lerga y Eslava.

Ha fallecido en Jaurrieta (Salazar) el distinguido organista de Tafalla D. Lucio García Meton.

Acompañamos en dolor á la familia del finado y rogamos á nuestros lectores le encomienden á Dios.

R. I. P.

Ha fallecido la esposa de nuestro distingui-

do amigo D. Jacinto Mongelos, catedrático del instituto de segunda enseñanza.

Enviamos nuestro sentido pésame á la familia de la finada rogando á Dios por el eterno descanso de esta.

R. I. P.

Relacion de las reses sacrificadas el día 17 en el matadero público de carnes:

La «Provedora».—Buey ó vaca: cebon 3.—Ternera: comun 3, novillo 0, de leche 0.—Carneros: churro superior 12, merino 0.—Oveja: 0.

M. Mina.—Buey ó vaca: cebon 1.—Ternera: comun 2, novillo 0.—Carneros: churro superior 2, merino 0.—Oveja, 18.

A. Villanueva.—Buey ó vaca: cebon 0.—Ternera: comun 1, novillo 0, de leche 0.—Carneros: churro superior 1, merino 4.—Oveja, 12.

F. Sarasa.—Buey ó vaca: cebon 0.—Ternera: comun 0, novillo 0.—Carneros: churro superior 0, merino 0.—Oveja, 0.

A. Echeverría.—Buey ó vaca: cebon 1.—Ternera: comun 2, novillo 0, de leche 0.—Carneros: churro superior 0, merino 10.—Oveja, 24.

Total: Buey ó vaca: 5 cebon.—Ternera: 8 comun, 0 novillo, 0 de leche.—Carneros: 15 churro superior, 14 merino, y 54 ovejas.

\*\*

El día 18 se sacrificaron las siguientes reses:

La «Provedora».—Buey ó vaca: cebon 2.—Ternera: comun 2, novillo 0.—Carnero: churro superior 4, merino 0.—Ovejas 0.

M. Mina.—Buey ó vaca: cebon 0.—Ternera: comun 0, novillo 0.—Carneros: churro superior 0, merino 0.—Ovejas 0.

A. Villanueva.—Buey ó vaca: cebon 2.—Ternera: comun 1, novillo 0.—Carnero: churro superior 1, merino 2.—Oveja 12.

A. Echeverría.—Buey ó vaca: cebon, de leche 0.—Ternera: comun 0, novillo 0.—Carnero churro superior 0, merino 6.—Oveja 18.

F. Sarasa.—Buey ó vaca: cebon 0.—Ternera: comun 0, novillo 0.—Carnero: churro superior 0, merino 0.—Oveja 0.

Total: Buey ó vaca: 4 cebon.—Ternera: comun 4, de leche 1, novillo 0.—Carnero: churro superior 5, merino 8.—Oveja 30.

Haec tres días se viene hablando de algo que parece ha ocurrido en el edificio de la nueva alhóndiga.

Dícese que á los pocos días de haberse devuelto al contratista de la obra el depósito hecho para responder de ella se ha observado que una parte del edificio se cuarteaba.

Añádese que en vista de esto se reunió el ayuntamiento en sesión (debió ser secreta) después de terminada la oratoria del jueves último.

Parece que los puntos resentidos en el edificio de la nueva alhóndiga han sido apuntalados.

Todo eso se dice.

Ayer se expidieron en el gobierno civil dos licencias de crza.

Hoy se verificará en la Audiencia la vista en juicio oral de la causa seguida contra Manuel Guerrero por el delito de hurto, estando la defensa á cargo del letrado señor Ansó. Representa al procesado el procurador señor García Peña. Declararán cinco testigos.

La causa procede del juzgado de instrucción del partido de Tudela.

Por lo visto hemos caído en gracia á los mambises.

Haec un par de meses próximamente nos escribió una carta filibustera el cabecilla Perico Zayas, que está purgando sus culpas en Centa, y ayer recibimos el periódico mambí «Cuba Libre» que se publica en Montevideo.

Quizá el ilustre Perico Zayas sepa porque hemos recibido el «Cuba Libre», y llamamos sobre ello la atención del Gobierno que debe estar enterado de las relaciones que mantienen con los centros separatistas los insurrectos que en vez de haber sido fusilados llevan una vida demasiado regalada en Centa.

Ayer llegó á Pamplona el nuevo gobernador civil de esta provincia D. José Díaz de la Pedraja.

Inmediatamente tomó posesion de su cargo. Sea bien venido el señor Pedraja.

Algunas personas, antes de usar el Callicida Escrivá, han preguntado á su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7), si la acción de su específico para la curacion de los callos era corrosiva ó química. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é inofensiva.

Santorales y Cultos.

Santo de hoy.—San Juan Carcio cf. y S. B. ta Irene.

EN LAS DESCALZAS.—A las nueve de la mañana misa conventual y novena rezada.

A las cuatro y media de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas, á las cinco y



media se hará la novena con gozos cantados y reserva.

## Telegramas y Telefonemas

BIEN POR LA MARINA.

Practicando servicio de vigilancia en la costa de Trinidad el cañonero «Contra maestre» divisó cerca de Punta Casilda un vapor sospechoso al que hizo las señales de reglamento.

El buque sospechoso, que se creía sea el «Laurada» no contestó y huyó á toda máquina saliendo nuestro cañonero á darle caza; pero como el fugitivo era de más marcha pudo escapar.

El «Contra maestre» le hizo varios disparos de cañón.

EL VALOR MAMBÍ.

Los insurrectos han volado con dinamita una alcantarilla del ferrocarril cerca de Jicotea.

También han tiroteado un tren de viajeros entre Navajas y Güira después de haber hecho estallar dos bombas en la vía.

PARA OTRA VEZ.

Una columnita compuesta de voluntarios y soldados encontraron á una partida insurrecta que cubría posiciones en las márgenes del río San Juan esperando sin duda un desembarco.

Nuestras tropas batieron á los rebeldes desalojándoles de sus posiciones.

PARA FILIPINAS.

Se ha hablado de varios generales para sustituir á Echaluze que regresa de Filipinas, pero el que parece que será nombrado para ocupar el puesto de aquel es el general Macías.

Irán también á Filipinas tres generales de division.

DE FILIPINAS.

La columna de Jaramillo ha batido á los rebeldes filipinos desalojándoles del pueblo de Narigbri en el que se habían fortificado.

Nuestras tropas tomaron el pueblo á la bayoneta matando 114 insurrectos. Los rebeldes perdieron además un cañon y muchos fusiles y «bolos».

Las bajas de la columna fueron dos muertos y 23 heridos.

CENSURAS

Los amigos del gobierno censuran el discurso pronunciado por Morret en el Circulo fusionista de Zaragoza en el que dirigió algunos cargos á generales que operan en Cuba por la lentitud en la marcha de la guerra.

## Anuncios preferentes.

Miguel Ormaechea.

calle de Piamonte, 27.—Madrid.

Se encarga de la gestión de toda clase de negocios en las oficinas del Estado y demás centros, procurando la pronta terminacion de los asuntos que se le confien. Asi bien se encarga de proporcionar buenas casas de pupileje para los estudiantes que tengan que cursar en Madrid, donde serán bien atendidos y vigilados á la vez, si así convinieren á los padres ó encargados de los jóvenes; previniendo además que sus conocimientos y relaciones en la corte le permiten proporcionar también academias de preparacion á los que estudien las carreras Militar, Ingeniero civil, de Derecho, etc. Dirigase á Miguel Ormaechea, calle Piamonte, 27.—Madrid.

## Consejo de Inspeccion y Direccion de la Escuela de Artes y Oficios de esta capital.

Habiéndose acordado la creacion en la Escuela de las clases que á continuacion se expresan, los alumnos que deseen estudiar dichas asignaturas podrán acudir á matricularse á la secretaria del establecimiento de once á una de la mañana hasta el dia 30 del mes actual.

ASIGNATURAS QUE SE CITAN.

Nociones de aritmética y geometría.—Ampliacion de geometría.—Nociones de física y química y de electricidad con aplicacion á las artes.—Nociones de mecánica y máquinas.—Carpintería.—Construccion metalica.—Cartería.—Albañilería.—Caligrafía y teneduría de libros.

Para la matricula de las asignaturas Nociones de física, química y de electricidad, Nociones de mecánica y máquinas, Carpintería, Construcciones metalicas, Cartería y Albañilería será indispensable tener aprobadas en algun establecimiento la aritmética y geometría ó someterse á examen de estas enseñanzas. Las solicitudes de examen se presentarán en la secretaria de la escuela á las mismas horas señaladas para la matricula.

Se concederán plazas gratuitas á los hijos de familias pobres, previa la presentacion en la secretaria de la escuela de una instancia en la que justifiquen su buena conducta y aplicacion suficiente en la enseñanza primaria.

Pamplona de Octubre de 1896. Con acuerdo del Consejo. Pedro Uranga, secretario.

## Las tenemos hechas Y TAMBIEN LAS HACEMOS

SOBRE MEDIDA.

Camisas sin planchar para viaje ó para el día, de seda cruda y en colores, de batista, de saten de ufórt y de crudillo.

Camisas planchadas, de holandá, de retorta, de algodón con las vistas de holandá, idem con la pechera de piqué, en colores lisos y en blanco.

Camisas para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.

Fajas de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.

Camisetas, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blanco y color.

Puños de doble postura para gemelo de cadenilla y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.

Clases superiores en pañuelitos de encaje, de seda, de crespón, chinos, surah, hilo en jareton, idem lisos, en blanco y color.

Alfileres de corbata, gemelos de oro, doble, botoncillos de muelle de todos los sistemas y sujeta-corbatas.

ELIZALDE, HERMANAS

Calle San Saturnino, comercio, número 2.

PAMPLONA.

Representante en Tudela D. Juan de Dios Goñi

## M.ª Rubio. CIRUJANO DENTISTA

Teléfono 10, 120.



## Agencia de vapores correos Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Buenos Aires al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de America á precios sumamente baratos.

Para mas informes dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), unico representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

## L. Dutor

## CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales

Num. 8, Plazadel Castillo, num. 8.

## Cuestiones candentes

sobre la sumision al poder civil

por

Máximo Filibero (el Padre Corbató).

Esta obra se vende á peseta el ejemplo en esta administracion.

## CAFÉ NERVINO MEDICINAL.

Nada mas inofensivo ni mas activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes.

Dr. Morales, 39, Carretas, 39.

MADRID.

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

## Sociedad de electricidad DE CHAMBERI

ACUMULADORES ELÉCTRICOS SISTEMA TUDOR

Con privilegio exclusivo para su fabricacion en España

Estos acumuladores son los mas poderosos, seguros y económicos. Se garantiza su capacidad y buen servicio por dos años y mediante prima anual se aseguran por 5, 10 ó más años. Con una bateria de acumuladores puede duplicarse el poder de las centrales de alumbrado eléctrico, obteniendo una economia del 20 por 100 en la producción del fluido. La fabricacion de dichos aparatos en Madrid, permite obtenerlos en España un 25 por 100 mas baratos que importados del extranjero, y ventaja de contar con el material de repuesto y personal técnico necesario para satisfacer inmediatamente las reclamaciones de los compradores. Puede verse funcionar una bateria de 2.000 amperes-hora y 125 volts, en la Central de Chamberi.

Dirección: Trafalgar, núm. 1.—Madrid.

Imp. de J. Donato Cumia, Tecerderías.



EL SEÑOR

## DON LUCIO GARCIA METON

falleció en la villa de Jaurrieta (Salazar)

el dia 15 del corriente

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

Su desconsolada hija D.ª Ignacia, hijo político D. Regino Istúriz, nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados.

Suplican á sus numerosos amigos encomienden á Dios en sus oraciones el alma del finado.

Tafalla 19 de Octubre de 1896.

gion como un celoso misionero! ¡si me ha dado á besar su mano!

—Todo esto no hace mas que confirmar mis sospechas—replicaba el dominico.

—¿Y la carta, padre, la carta de la superiora cuya letra conozco perfectamente y es igual á las demás que he recibido del mismo origen?

—La letra se falsifica con facilidad—objetaba el padre Alberto—Dios mio!—añadía poseído de cruel ansiedad.

—¿Será posible que la pobre Adela haya caído en algun lazo preparado por sus eternos enemigos?... Vamos á ver, Simon, diga V. lo que sepa de ese monje, refiera sus antecedentes y en qué se funda para tenerlo por sospechoso.

—Pues la cosa es muy sencilla—contestó Simon con aire de seguridad.—Esta mañana le he visto entrar con sus dos compañeros de la Cruz Roja en el fondón que hay junto á las minas de Galdames, en nuestra misma linea, donde han pedido un almuerzo. He entrado, sin que me vieran, por la ventana de la cocina, y desde allí he podido observar los misterios y cuchicheos con que los tres seguan sus conversaciones. Calcule V. qué plaza será el tal monje, cuando las muchachas no han querido servirles los postres porque las ponía coloradas con sus requiebros.

—¡Ave María Purísima!—exclamó santiguándose la superiora al oír las explicaciones de Simon. Y no habló más porque estaba que se le podía ahorcar con un cabello.

—Hace días—continuó el confidente—vengo siguiendo la pista á un duende que anda rondando estas ambu-

—Sumamente brillante, padre, y codiciada, como pocas; pero todo lo ha sacrificado por servir á los pobres.

—¿Cuál es su nombre?

—Sor Adela.

—Dios la bendiga por haber dado este ejemplo de abnegacion en medio de una sociedad corrompida y egoista! Con almas como esta todavia podemos esperar que Dios se apiade de nosotros... ¿Y cuándo cree usted que estarán en disposicion de ponerse en camino? Yo habia traído el coche á prevencion...

—Ahora mismo, sin perder tiempo. ¿Pues no ve vuestra paternidad que esos pobres heridos pueden morir de un momento á otro? Aguarde aquí, padre, unos instantes mientras les doy el aviso y se disponen á acompañarle.

No habria trascurrido media hora cuando el venerable monje, acompañado de dos Hermanas de la Caridad, abandonaba el hospital en el mismo coche que le habia traído. Una de las dos hermanas era sor Adela.

Aquella misma tarde llegó á Santurce el padre Alberto acompañado de German. Dirigióse en seguida al convento ardiendo en deseos de ver á su huérfana querida. Salíó á recibirle la superiora y, después de las saluciones de costumbre, preguntó á esta el dominico:

—¿Y sor Adela?

—Por poco no ha llegado usted, padre, á verla; contestó la superiora. Hace una hora que se ha marchado á Castro-Urdiales en compañía de sor Benita y de un venerable monje hospitalario de San Juan de Dios que ha venido á buscarlas.



# LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL.



## COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo Recoletos.  
GARANTIAS.

Capital social efectivo.	Pesetas 12.000.000
Primas y reservas.	42.839.747
<b>Total.</b>	<b>54.839.747</b>

### 29 AÑOS DE EXISTENCIA.

#### SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 56.226.307'77.

Subdirector en esta provincia, D. Vicente Santesteban, Cons. titucion, 49  
4.º PAMPLONA.

#### SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas mas reducidas que cualquier otra compañía.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZA

MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y siete años de éxito. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca, varias corporaciones científicas y renombrados prácticos. Diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 4, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## VINO DE PEPTONA ORTEGA.

Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona y peptona de leche.

Elaboración por medio del vapor y ventaport mayor.  
Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.  
Farmacia de Ortega, Leon, 13, Madrid.

# LA MARGARITA EN LOECHES.

ANTI-BILIOSA, ANTI-HERPÉTICA, ANTI-ESCROFULOSA, ANTISIFILITICA Y RECONSTITUYENTE EN ALTO GRADO

Cura con prontitud el DENGUE, preserva de la difteria y de la títis, usándola con frecuencia, como antiparasitaria.

Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen, pues en uso general y constante durante cuarenta años así lo demuestra.

No confundir la botella de la Margarita con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella

En competencia la Margarita con todas las similares, ó que pretenden producir iguales y aun mejores resultados, fué declarada la primera en las Exposiciones internacionales donde ha concurrido obteniendo en ellas y en las de España siempre las más altas distinciones; y en la Exposición especial Boenzológica de Francfort: EL ÚNICO GRAN DIPLOMA DE HONOR.

Hecho el análisis por M. Hardy, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico, Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales, que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resu que la Margarita de Looches es, entre todas, las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes, y á única que contenga carbonato ferroso y magnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de la Margarita doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación que se hallan todos sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas; escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterias, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, Jardines, 15, bajos, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido

MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

Gran establecimiento de baños abierto del 15 de Junio al 15 de Setiembre, UNICO en su clase.

## L' UNION.

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
FUNDADA EN 1828.

ESTABLECIDA EN PARIS 15 RUE DE LA BANQUE.

Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación.

GARANTIA DE LA COMPANIA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1894.

Capital social.	Ptas. 10.000.000
Reservas.	18.705.000
Primas á recibir.	74.287.038

Total de garantías.. 92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894,

Ptas. 15.127.713,242.

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía,

Ptas. 194.000.000.

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor del gas, de la dinamita y demás explosivos toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza tambien á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los 68 años de antigüedad de esta compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros la recomandan con preferencia al favor de público.

SUBDIRECTOR EN PAMPLONA, PEDRO RIEZU. NUEVA, 20, 3.

—¡A Castro-Urdiales!—exclamó, asombrado el padre Alberto.—¿Está usted, madre, en lo que dice?

—Sí; al hospital de Castro-Urdiales y á prestar un servicio que llenará de orgullo á las hijas de San Vicente de Paul. Nada menos que á facilitar la conversión de dos protestantes que quieren abrazar el catolicismo.

—A ver, á ver, madre, vuelva V. á explicar eso que acaba de decir;—repuso cada vez mas inquieto el dominico.

Y la madre superiora se puso á referir la conversación que acababa de tener con el monje, entregando también al padre Alberto la carta que aquel había traído como credencial.

Mientras tenía lugar esta explicación, German y el general Simón estaban departiendo en la portería.

—Mira lo que me cuenta la hermana portera—decía á este el aragonés después de haber hablado unos instantes con la monja.—Vengo con el padre Alberto que tantos deseos tiene de ver á sor Adela y salimos con que ésta misma tarde, y sin temor á la nevada, se ha marchado á curar heridos á las ambulancias liberales acompañada de un fraile, ó cosa así, que la ha llevado en su coche. Esto es lo mismo que ir á Roma y no ver al Papa.

—Un fraile que lleva hábitos como los de trache y una barba blanca y una capucha en la cabeza?—preguntó Simón á la portera.

—El mismo;—contestó ésta sin moverse de su asiento.

—¿Y que iba en un coche guiado por dos individuos de la Cruz Roja?—continuó preguntando Simón.

—Los mismos;—siguió contestando la monja.

—German; ¿donde está el padre Alberto?—dijo en seguida el confidente.

—Arriba;—contestó el aragonés.—Pero ¿á donde vas á parar con tanta pregunta?

—Llévame al punto á su presencia.

—Allá voy, hombre, allá voy. ¿Y me quieres decir á que vienen esas prisas?

—Sígueme y lo verás; pero no perdamos un instante. Simón y German subieron de dos en dos las escaleras del convento y se dirigieron á la estancia donde estaban la superiora y el padre Alberto. Viéndoles este entrar tan precipitadamente se levantó alarmado preguntando:

—¿Qué ocurre, German?

—Mi amigo Simón que quiere hablar con V. acerca del viaje de la señorita;—contestó el criado.

—¿Sabe V. algo que se relacione con su ausencia?—preguntó á Simón el dominico mirándole con ansiedad.

—Me acaban de decir que se ha marchado en compañía de un monje hospitalario que viajaba en coche—expuso el confidente con cierto acento de malicia;—y, si es así, cuente V. con que la hermana es víctima á estas horas de alguna iniquidad urdida de antemano; porque tengo motivos para creer que el tal monje es un pájaro de cuenta.

—¿Lo vé V. madre?—decía el padre Alberto volviéndose á la superiora.—¿Vé V. cómo van saliendo fundados mis temores?

—Pero, padre, contestaba angustiada la pobre monja, ¿si ha venido de parte de la madre Consolación á quien yo conozco! ¿si me ha hablado de las cosas de la Reli-

**NO MAS CASPA, NI CANAS**  
NI ENFERMEDADES DE LA CABEZA

**EL TRIGO FEROPADRO**

que es el tónico más antiguo de España y más acreditado, hace crecer el pelo sano limpio y con su color natural.  
30 años de éxito á pesar de un sinnúmero de falsificaciones é imitaciones nacionales y extranjeras.  
De venta en todas las buenas farmacias y portumerías de la Península y Ultramar.  
Dr. J. J. Juncos sucesor de Padró, Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Aarcelona.  
Depósito en Pamplona Viuda de Razquin, Plaza del Castillo.